

1877-08-xx

AFSENDER

Laura Jacobsen

MODTAGER

J. C. Jacobsen

FAKTA

Type:
Brev

Sprog:
Dansk

Afsendersted:
Wildbad

Arkivplacering:
FA 02-008-00001, Kasse F 4

Emneord:
Rejsebrev, helbred, rejsebrev

DOKUMENTINDHOLD

Laura Jacobsen skriver til J. C. Jacobsen fra sit kurophold i Wildbad i Schweiz og takker ham for et brev. Hun bliver så glad, når hun ser hans "gotiske Bogstaver".

TRANSSKRIFTION

Wildbad August 1877

Min kjære Jacobus!

For Dit uventede Brev skal Du ret have Tak, jeg veed jo hvor optaget Du er baade her og der, saa jeg venter ikke at Du skriver saa tit, da Du har saa gode til at føre Pennen, som Dine tvende Damer, imidlertid er jeg altid glad, naar jeg seer Dine gotiske Bogstaver, som altid har en god Deel Indhold. Saa Rasmus Pedersen reiser. Til hvad Tid skeer det? Du har altsaa nu Kogsbølles Function, til Din egen. Her gaaer man, og har travlt med at drive.

Din Proposition, at see Prag paa Hjemreisen troer jeg ikke gaaer, thi de mange Jernbanekjørseler Hotelforandringer, og nye Indtryk optager mig saa meget og forstyrrer min Roe. Tver-

moes siger man kan efter endt Badequr ikke gjøre megen Regning paa sine Krefter, og jeg hører her Lægen sige det samme, dog har jeg ikke talt med ham om Reiseplanen. Men paa min Rigitur, som var bequem merkede jeg dog, at det var godt jeg kom her hjem i Roe. Jeg faaer nu telige en Dusch paa Ryggen af samme Vand, og samme Temperatur 27 Grader R: Det er aparte betalt. 2 Rm 40 Penning koster hvært Bad med Dousch. Det var billig. Turen med Skib og Jernbane, fra Lutzern til Rigi og tilbage, kostede kun 13 Fr 50 c for hver Person. Gud hvilken Dag, den var dog henrivende i egentlig Forstand. Du foragter nok, at komme paa Rigi paa Jernbane, men at kunne komme der, er nesten en Lykke. Saadan et Veir telige, saa klart, og deiligt. Igaaer kjørte vi 3 Timer, vi vare i Noinburg, det er en Landsby, med et gammelt Slot og en Ruin fra Romertiden, den var meget interessant og stor, og havde en Masse store Mure 9 Fod Tykke. Der var et stort Rum 60 af mine Skridt paa Længden, og 40 paa Bredden. Det

havde veret 5 lave Etager kunde man see paa Vindues Rummene. 6 Alen bred, udenom løb rundt en Græsgang, der kom saa en tyk Muur med Skydeskaar, med Taarne i Hjørnerne. Nu kom et helt

lile Vænge med Mure om, det hørte alt den gamle Tid til, og har ingen Historie, men en Hertug Christoffer byggede 1650 et Slot op paa nogle af disse ydre Ruiner. S og jeg gik og frydede os ved Udsigten i Dalen. W bryder sig ikke saameget om gamle Huse, men hun har ellers mange Interesser. Her var en Have med et par Bønderpiger, som gik og skuffede. Jeg havde en lang Passiar med Dem om Slottet. Det var Regjeringens og blev brugt til det offentlige de vilde give os Stikkelsbær men vor havde pillet Brombær til os. Det var saa steilt at Hestene maatte staae nede i Byen; den var fuldstændig italiensk, med Gyder Verahndaher, forløiede skjæggede Mænd, og nøgne snavsede Børn. Det var meget morsomt, Pigerne ved en Brøn her omkring bærer alt paa Hovedet; selvfølgelig med Anstand. Jeg tænkte paa Dig, men ogsaa paa Block. Nu have vi i 3 Dage haft Solskind og Varme. Vi have haft Brev fra L: 2 Gange jeg har skrevet til Interlaken til Ham, jeg sender det her. Men det maae ikke blive borte, da det kan more mig at have det. - Jeg vil gjerne

være hjemme, den 26 eller 27, men maaske skal jeg have 1 Par Bade til, jeg kan først sige det neste Gang jeg skriver. Jeg vil saa gjerne være 4 Dage i Roe i Dresden, den ene Dag gaaer jo til det saciske Scveis og 3 Dage vilde jeg i Galleriet. Er det vel for meget? naar man alligevel skal til Berlin, thi fra Dresden til Stetin kan man vel ikke komme paa en Dag, saa synes jeg man skulde ligge en Dag over i Berlin. Fra Stetin er der jo en længere Søreise. Vil Du ikke give mig en Reiserutte fra Dresden hjem til Danmark. Neste Gang der skrives, og det var rart, at faae den snart. Agnes vil nok sende den. Ja nu kommer Lauritz hjem, men han kan dog ikke sige mig hvad jeg skal see i Berlin, og om jeg skal tage den Vei. Igaar Formiddag studerede Soph[i]le og vi kom saa til det Risotat [resultat], at vi nok maatte opgive Prag. Tak Tillien og Berta for deres Breve, Gudskelov alt gaaer saa godt, med Store og Smaa. Hils alle, hils ogsaa vore Folk. Seer Du Linds eller Djørups, da tak dem for deres rare Breve. Lev vel
[fortsættes på forsiden på langs] min kjære Jacobus og vær kjærlig hilset fra Din hengivne
Laura Jacobsen. Hils Carolus og Anna. Jeg har havt Brev fra Karleboe.

C. M. Wildbad August. 18. 77

D

Min kjære Jacobus.

Fot Dit ventede Brev skal Du ret have Tak, jeg veed jo hvor optaget Du er baade her og der, saa jeg ventede ikke at Du skrev mig til, da Du har 2 saa gode til at føre Penen, som Du tvende Damer, emidlertid er jeg altid glad, naar jeg sees dine gotiske Bogstaver som altid har en god Leetindhold. Saa Rasmus Pedersen reiser. Til hvad Tid sees det. Du har ogsaa en Kogebøllers Function, til Din egen. Men gaaet man, og har lovet med at drive Din Propagation, at see Prag paa Hjem, reisen troer jeg ikke gaaer, thi de mange ferubane kjørseles Hotelforandringer, og ikke indtrækk optages mig saa meget og forsværes min Roe. Tvoer

hvor Jacobus' og mine hjerter vil mødes for at se hinanden. Jeg har haft Brev fra Stamme og har været i København.

uopsiges: man kan efter endt Bade
-gub ikke gjøre megen Regning paa sine
Brevter, og jeg horer her Løgen sige det
samme dog, har jeg ikke talt med ham om
dette Rejseplanen. Men paa min Rejse-
tur, som var beqvem med hede jeg dog, at
det var godt jeg kom her hjem i Roe.
Jeg faaer nu tilige en Durck paa Ryzers
Løise af samme Vand, og samme Tempera-
tur 27 Grader R.; Det er ganske betalt, 2 Rm
40 Penning koster hvert ^{med Gæstgæ} Bad. Det var billigt
Turen med Skib og Jernbane, for Lutzens
til Rizi, kostede kun 13 Fr 50 ö. for hvert
Person. Gud hvitken Dag, den var dog her
rivende i egentlig Forstand. Du foragtede nok, at
komme paa Rizi paa Jernbane, men at hun
ne komme der, er næsten en Lijkke. Gaa den
et Veit tilige, saa klart, og deilig. Gaaes kjotte
vi 3 Timer, vi vare i Noinburg, det er en
Landsby, med et gammelt Slot, og en Ruin
fra Romertiden, den var meget interessant,
og stor, og havde en Masse store Mur
9 Fod tykke. Der var et stort Rum 60 Admine,
Skridt paa Længde, og 40 paa Bredde. Det

harde været 5 lave Stages kunde man se paa
Viindus? Nummer. Votten bred, udenom løb
rundt en gærsdyng, der kom saa en tigt
Mund med Skjoldkaas, med Saarne i Hjörnerne
Nu kom et helt lille Vænge med Saarne, det
hørte att den gamle Tid til, og har im en Historie,
men en Hertug Christophers bøjede R 50. et Slot
op paa nogle af disse ydre Ruiner. L. og jag
gik og frydede os ved Udsigten i Dalen. W.
brøder sig ikke saameget om gamle Fluse, men
han har ellers mange Interesser. Her var en Have
med et par Bønderpiger, som gik og skuffede.
Ja havde en lam Patsias med Dem om Slottet,
det var Reggrindens, og blev boint til det offent
lige de vilde give os Stikkelsber, efter vor Skyld
haude piltet B romber til os. Det var saa feilt at
Hestene maatte staa nede i Bjerg, den var fuld
af stendi italiensk, med Lyder, Verahudaher, fortø
ede kjogede skoud, og nogle fravfede Børn.
Det var meget morsomt, Pigerne ved en Børn
heron prim bover latt paa Slavedit; selvfølge
lig med Anstand. Jeg tænkte paa Di, men af paa
af paa Blok. Nu have vi i 3 Dage haft Sol, vind og
Varme. Vi have haft Brev fra L. 2 Gange. Jeg
har skrevet til Jenter Laken til Stam, jeg sende det
her. Men det maas ikke blive borte, at det
han more mig at have det. — Jeg vil gjerne

J. C. JACOBSENS ARKIV
CARLSBERGFONDET

vore hjemme, den 26. eller 27, men
maaſke ſkal jeg have 1. Par Bude tid, jeg
kun ſiøft. ſige det næſte Gang jeg ſkri-
ver. Jeg vil ſaa gjerne vade 14 Dage i Ror
; Dreden den ene Dag gaaas jo til det
ſaglige Soveis, og 3 Dage vilde jeg i Galleriet. For
det vel for meget. Naar man aligevel
ſkal til Berlin, thi fra Dreden til Stetin
kan man vel ikke komme paa en Dag, ſaa
længes jeg man ſkulde ligge en Dag over i Berlin
Fra Stetin er det jo en længere Soveis.
Vil Du ikke give mig en Reiferutte fra
Dreden hjem til Danmark. Næſte Gang
der ſkrives, og det var rart, at ſaae den ſvart-
ſtjernes vil nok finde den. Ja nu kommer
Lauritz hjem, men han kan dog ikke ſige mig
hvad jeg ſkal ſee i Berlin, og om jeg ſkal
tage den Vet. Jaas Formiddag flunderede Sophie
Hensel og vi kom ſaa til det Skiftet, at vi nok
midaatte opgive Prag. Tak Pillion og Berta for
deres Breve, Gudskelov att gader ſaa godt, med
Store og Smaae. Hiſt alle, hiſt og ſaa vore Tak.
Seer Du Linds eller Djörups, da tak dem
for deres rare Breve. Lev vel min X